

COVER SHEET **500**

Church name: St. Michael the Archangel

Bulletin number: 511480

Date of publication: January 3, 2021
(Sunday's date)

Number of pages transmitted: 4

Page Two begins with: Mass Intentions

Contact Information: Eva Zegarek - 203-334-1822

St. Michael the Archangel

Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

Conventual Franciscan Friars

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)
Fr. Stefan Morawski

Parish Office: Mrs. Eva Zegarek
Tel. (203) 334-1822 * Fax. (203) 696-0078
franciscansbridgeport@gmail.com

Office Hours: Monday to Friday: 8:30 AM – 2:00 PM

Religious Education: Mrs. Eva Lukaszewicz
Tel. (203) 339-1735; sma.religiouseducation@gmail.com

Polish School:

Mr. Rafal Bronowicz (203) 570-7651
Mrs. Malgorzata Matuszewska (203) 305-7539

Chairperson of the Finance Council: Mrs. Urszula Ochman

Parish Council: Mrs. Wioletta Szpara

Holy Masses

Sunday: 7:00 AM (PL);
9:00 AM (En); 9:00 AM (PL church hall);
11:00 AM (PL);
Monday, Wednesday, Friday: 8:00 AM (PL);
Tuesday, Wednesday, Thursday: 7:00 PM (PL);
Saturday: 4:00 PM (En);
First Friday: 7:00 PM Holy Mass

Eucharistic Adoration

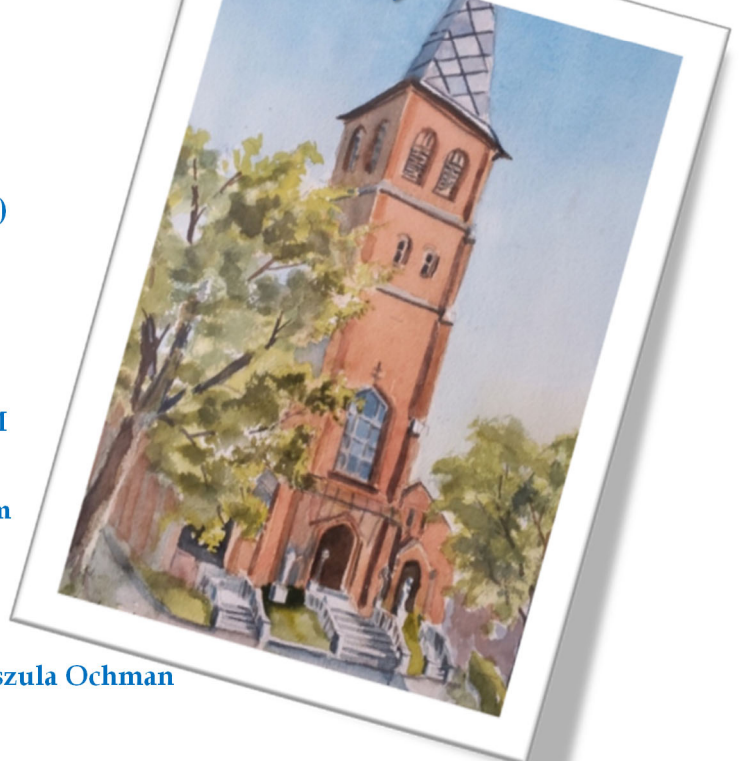
Monday, Wednesday, Friday: 7:30 AM - 7:55 AM,
First Friday: 7:00 PM

Confession

Mon.—Fri. : 30 min. before Masses
Sat. : 3-4 PM
Sun. : 6:30 – 7 AM



January 3, 2021



Our Parish Family

Parish Council (Rada Parafialna)
Polish School (Szkoła Kultury i Języka Polskiego)
Religious Education – Faith Formation (Katecheza)
Altar Servers, Readers and Cantors (Sł. Liturgiczna)
Rosary Roses (Róże Różańcowe)
Youth Group (Grupa Młodzieżowa)
Third Order of St. Francis (III Zakon Franciszkański)
Bible Group (Polonijne Spotkania Biblijne)
Catholic Couples (Małżeńskie Drogi)
Senior Citizens Group (Seniorzy)
Apostolstwo Dobrej Śmierci
Parish Choir (Chór św. Faustyny)
Praise and Worship Group „ADONAI”
Parish Library (Biblioteka Parafialna)
Orleń: Polish Folk Dancers
Polanie: Polish Dance and Folk Group
Polish Scouting Organization (ZHP)
White Eagle (Biały Orzeł)
Polish Army Veterans post 24 (Weterani)
Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)

Our Website: www.stmichaelbridgeport.com * Find us on Facebook: “Parafia św. Michała Archanioła - Bridgeport, CT”
Audycja Radiowa “Polska w Muzyce i Pieśni”: www.wnhu.org (88,7 FM) – every Sunday 8:00-10:00 AM

BAPTISM - Arrangements must be made in advance 3 months in advance
Baptismal instructions mandatory for Parents and God-Parents.
MARRIAGE - Arrangements must be made at least 8 months in advance
Pre-Cana Classes in the Diocese are mandatory

SAKR. POJEDNANIA: przed każdą Mszą św.
CHRZEST ŚWIĘTY: Należy uzgodnić 3 mc. wcześniej
SAKR. MAŁŻEŃSTWA: Należy uzgodnić 8 mc. wcześniej

HOLY MASS INTENTIONS

Sunday - Niedziela - January 3

Epiphany of the Lord

Objawienie Pańskie—Trzech Króli

6:30am Różaniec

7am PL † Czesław Olbrys—rodzina Chrabolowski

9am EN † Stanisław Krzywosz—son Andrzej with family

S: 9am PL † Wincenty Knapczyk—John i Jadzia

10:30am Różaniec

☞ 11am PL † Józef i Jadwiga Kruszewski—rodzina Roszkowskich

Monday - Poniedziałek - January 4

7:30am Różaniec / Spowiedź

8am PL † Stanisława i Witold Borowski—brat z rodziną

† Czesław H. Sawko—żona Maria



Tuesday - Wtorek - January 5

St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego

6:30pm Różaniec

☞ 7pm PL † Stanisław, Janina, Stanisław Karczewscy—
córka i siostra

For our Parishioners - za Parafian

Po Mszy Nabożeństwo ku czci św. Antoniego

Wednesday - Środa - January 6

7:30am Różaniec / Spowiedź

8am PL † Rev. Stephen J. Balint—Raymond Nalewajk

6:30pm Różaniec / Spowiedź

☞ 7pm PL Msza Św. / Szkoła Maryi

9:00 pm Apel Jasnogórski



Thursday - Czwartek - January 7

6:30am Różaniec

7pm PL † Edward Kozłowski—rodzina
† Rozalia i Piotr Serkis—córka Zofia z mężem

Friday - Piątek - January 8

7:30am Różaniec / Spowiedź

8am PL † Krystyna Batura—George Kunczewicz

Saturday - Sobota - January 9

☞ 4pm EN † Clara Behmki—nice Francine Michno

Sunday - Niedziela - January 10

6:30am Różaniec

7am PL † Anna i Franciszek Chmielewski—córka z
rodziną

9am EN † Dąbkowski family and Teresa—Tadeusz with
family

S: 9am PL † Alfreda Sawicka—Lucjan i Ann Leszczynski

10:30am Różaniec

☞ 11am PL † Krystyna Król—rodzina Waluk

Na misjach w Ekwadorze w miesiącu styczniu są
odprawiane Msze Św. Gregoriańskie w intencjach:
† Stanisława Chmielewska, † Henryk Czajkowski,
† Marek Błaszkiwicz.

*All our live streams are available on Facebook
and on our YouTube Channel:

„Pracownia Świętego Antoniego“

* Please call the rectory to reserve a spot at the

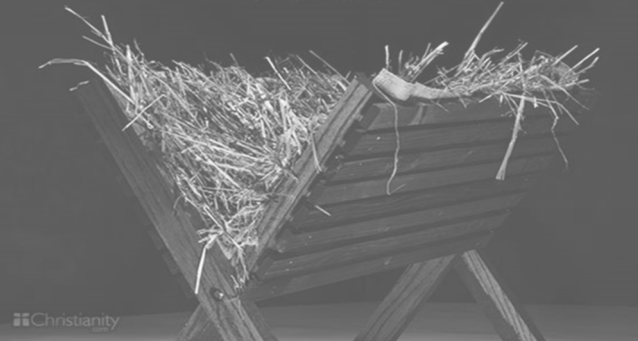
* Wszystkie transmisje nabożeństw są dostępne na
Facebook oraz naszym kanale YouTube:

„Pracownia świętego Antoniego“

* Proszę dzwonić do biura po rezerwację miejsca na Mszę Św.

JESUS TOOK HIS PLACE IN A
MANGER SO THAT WE MIGHT
HAVE A HOME IN HEAVEN.

GREG LAURIE



Thank you

Marc Swanson and Kazimierz Grubka thank you for
painting the entrance to the church

Thank you for donation to our church:

\$200.00 from Polish Scout organization „Harcerki
Szarotki”. God Bless you!

Ze względu na aktualną sytuację i przepisy w Diecezji
Bridgeport, wizyta duszpasterska (tzw. **Kolęda**) nie
odbędzie się w styczniu. Odwiedziny domów z
błogosławieństwem będą miały miejsce w późniejszym
czasie, o czym poinformujemy.

Zapraszamy w każdy wtorek, po mszy wieczornej, na
franciszkańskie **nabożeństwo ku czci św. Antoniego z
Padwy**: modlitwy, błogosławieństwo chleba oraz
indywidualne błogosławieństwo relikwiami Świętego.

Zapraszamy na spotkania **Szkoły Maryi** w Nowym Roku 2021.

Rozpoczynamy drugi rok działalności Szkoły Maryi
TOTUS TUUS w Bridgeport.

Od stycznia pochylimy się nad tematem Eucharystii.

W każdą środę Różaniec (6:30 pm),

Msza św. (7:00 pm)

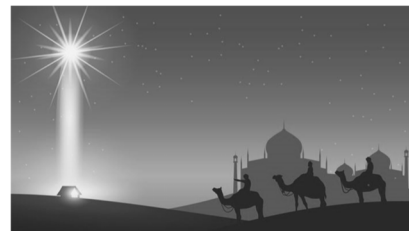
Konferencja (8:00 pm)

Adoracja

Najświętszego

Sakramentu i Apel

Jasnogórski (9:00 pm).





3 stycznia (6 stycznia w Polsce) Dzień Trzech Króli - Objawienie Pański

(Objawienia Boga światu)

12 dni po Narodzeniu Dzieciątka Jezus, na pamiątkę wizyty Trzech Króli (Mędrców ze Wschodu) z darami. Pierwsi chrześcijanie w tym właśnie dniu świętowali Boże Narodzenie. Dopiero w IV w. wprowadzono dwie odrębne uroczystości: Boże Narodzenie – 25 grudnia i święto Trzech Króli – Objawienia Pańskiego – 6 stycznia. W Kościele tego dnia święci się złoto, kadzidło i krede. Napis „K (C) + M + B + bieżący rok” jest różnie interpretowany: „Kasper, Melchior, Baltazar”, *Christus mansionem benedicat* („Niech Chrystus mieszkanie błogosławi”) czy *Christus multorum benefactor* („Chrystus dobroczyńcą wielu”). Zwyczaj nawiązuje

Epiphany – Three Kings Day is celebrated 12 days after Christmas on 6th January. The early Christians in the East celebrated Christmas on January 6th, when according to the tradition God manifested Himself to the world as the three Wise Men of the East. In the 4th century, became a separate holiday celebrated in memory of the tribute paid to the newborn Jesus by the Wise Men from the East: Casper, Melchior and Balthazar. These days Epiphany is a religious (in recent years it became a national holiday) feast celebrated in Church, where pieces of chalk and myrrh are blessed by a priest. People can take pieces of the blessed chalk home. With that chalk they write on their front door the current year (or sometimes the exact date) and the initials of three kings: K+M+B. It also can be C+M+B, which is also interpreted as *Christus mansionem benedicat*. (Let Christ bless this house).

Dear Father, Pleas Bless Our Home

May our home always be filled with God’s love.

May this home be a place of peace during the night and day.

May it be a haven of safety for all of our friends and family.

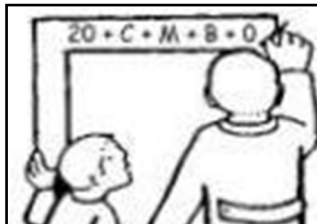
May the Holy Spirit come down upon this house and may all who dwell in it feel God’s presence.

Amen.

do Księgi Wyjścia (11,1-13,16), kiedy to Izraelici oznaczali drzwi swoich domostw krwią baranka paschalnego. **Chrześcijanie, znacząc poświęconą kredą**

odrzwia swoich mieszkań, proszą Chrystusa o błogosławieństwo,

a także publicznie wyznają swoją wiarę.



Modlitwa o Błogosławieństwo dla domu

Boże w trójcy Świętej Jedyny, błogosław nas!
Ukaż nam Swoje Oblicze! Zmiłuj się nad nami!
Obdarz nas Swoim pokojem!

Niech Twoje błogosławieństwo spocznie na każdym z nas i będzie z nami zawsze i wszędzie.
Niech ono ogarnie wszystkich, którzy przychodzą do naszego domu i wszystko co się w nim znajduje.

Trzykroć Święty Boże racz zachować ten dom od piorunów, ognia, gradu, powodzi, napadu złych ludzi, zgorzenia, niedowiarstwa, herezji i

wszelkiego nieszczęścia dla duszy i ciała.

Matko Boża, święci Aniołowie i wszyscy święci Patronowie

uproście dla nas Bożego miłosierdzia. Amen.